

Превод от английски
ЕВРОПЕЙСКА ИКОНОМИЧЕСКА ОБЩНОСТ - СПЕЦИФИКАЦИЯ ЗА
БЕЗОПАСНА РАБОТА (91 / 155 / ЕЕС)
Преработено : 13.08.1997г. Заменя изданието от 29.11.1995г. Версия:3
Отпечатано: 21 май 2002г.

GRAFO PUR PASTE

1. Описание на субстанцията / препарата и фирмата/ предприятието

- 1.1 Информация за продукта
Търговско наименование: GRAFO PUR PASTE
- 1.2 Информация за производителя / доставчика
Производител / доставчик: DS Druckerei-Service GmbH
Адрес: Siemensstraße 46
D-72766 Reutlingen
Телефон: + 49 (0)71 21/48 15-0
Факс: + 49 (0)71 21/48 15-90
Офис за информация:
Телефон: + 49 (0)71 21/48 15-86/60
Спешна информация
Телефон: + 49 (0)171 854 58 12 Дитер Занг

2. Състав / Информация за съставните части

- 2.1 Химична характеристика (на препарата)
Описание: Паста за почистване на ръце съдържаща повърхностно активни вещества

2.2 Опасни компоненти

CAS № :	Съдържание	Предупредителен символ	R фрази
28348-53-0 натриев сулфонат	кумол 1-5 %	Xi	36/38
68425-47-8 мастна диетаноламид	киселина 1-5 %	Xi	36/38
68411-30-3 бензол киселина натриева сол	сулфонова 1-5 %	Xi	36/38

3. Възможни рискове

- 3.1 Специални указания за опасност за хората и околната среда:
Продуктът не се счита за опасен, съгласно химичните закони и указания на ЕЕО № 88/379/ЕИО за препарати.

GRAFO PUR PASTE

4. Мерки при първа помощ

- 4.1 Основна информация : няма
- 4.2 След вдишване : Няма налични данни
- 4.3 След контакт с кожата : Да се измие старателно с течаща вода и сапун.
- 4.4 След попадане в очите : Да се изплакнат незабавно най-малко за 10-15 мин. под течаща вода с широко отворени клепачи. Да се потърси консултация от офталмолог.
- 4.5 След поглъщане : Да се даде на пострадалия обилно вода и да се потърси медицинска помощ.
- 4.6 Информация за доктора : След поглъщане да се даде на пострадалия обилно да пие вода и да се предизвика повръщане. Внимание! Има опасност от образуване на пяна при повръщането. След това да се даде на пострадалия активен въглен.

5. Противопожарни мерки

- 5.1 Подходящи средства за гасене: -
- 5.2 Да не се използват от съображения за безопасност: -
- 5.3 Особена опасност произлизаща от субстанциите на препарата, неговите остатъци след изгаряне или отделящи се газове:
Продуктът не гори.
- 5.4 Предпазно облекло в случай на противопожарни операции:
Предпазното облекло зависи от пожар в конкретна стая.

6. Предпазни мерки в случай на инцидентно разливане

- 6.1 Лични предпазни мерки: Не се изискват специални предпазни мерки, да се носят предпазни ръкавици и предпазни очила, когато се налага почистване на продукта.
- 6.2 Мерки за опазване на околната среда:
Разлята течност не трябва да достига до канализационната система, речни басейни или ниско лежащи области.
- 6.3 Методи за почистване / отстраняване:
Малки количества от препарата да се отмиват с вода. По-големи количества от препарата да се абсорбират с влажни кърпи.
- 6.4 Допълнителна информация: -

GRAFO PUR PASTE

7. Боравене и съхранение

7.1 Боравене с продукта

Информация за безопасна работа : Да се избягва продължителен контакт с кожата и очите.

Информация за предпазване от пожар и експлозия: Не се налагат специални предпазни мерки.

7.2 Съхранение

Изисквания към помещенията за съхранение и контейнерите: контейнерите да се държат плътно затворени, на хладно място.

Индикация за комбинирано съхранение:-

Допълнителна информация към условията за съхранение: -

Клас на съхранение: 12 (VCI система за съхранение)

8. Гранични стойности на излагане и лични предпазни средства

8.1 Допълнително оборудване необходимо за техническата инсталация: Не се налагат специални мерки.

8.2 Гранични стойности на компонентите при излагане по време на работа

CAS №:- Субстанция:- Стойности на МАК :-

8.3 Лични предпазни средства

Общи мерки за предпазване и хигиена:

Да не се допуска хранене, пиене или пушене по време на работа. Ръцете да се измиват старателно с вода и сапун след работа. Ако е необходимо ръцете да се намажат с крем. Замърсеното облекло да се отстранява незабавно.

Дихателни предпазни средства: не се налагат

Предпазни средства за ръцете: не се налагат

Предпазни средства за очите: не се налагат

Други лични предпазни средства: не се налагат

9. Физични и химични свойства

9.1 Описание

Форма : паста

Цвят : бежов

Мирис : мек

GRAFO PUR PASTE

9.2 Необходими данни за безопасна работа:

Точка на кипене	:	не е проведено изпитване	⁰ C	
Област, интервал на кипене	:	не е проведено изпитване	⁰ C	
Температура на възпламеняване	:	няма налични данни	⁰ C	EN 22719
Запалимост	:	няма налични данни		
Температура на запалване	:	не е проведено изпитване	⁰ C	
Самозапалване	:	-		
Поддържа горенето	:	-		
Опасност от експлозия:	:	-		
Гранични стойности експлозия:	за :	Долна: няма налични данни	Горна няма налични данни	
Налягане на парите: [20 ⁰ C]	:	прибл. 23	милибара	
Специфично тегло [20 ⁰ C]	:	не е проведено изпитване	г/см ³	
Разтворимост във вода	:	неограничена		
Стойност на рН	:	4,5-5,0		
Вискозитет	:	не е проведено изпитване		

10. Стабилност и реактивоспособност

- 10.1 Условия, които трябва да се избягват :-.
- 10.2 Субстанции, които трябва да се избягват: -
- 10.3 Опасни продукти при разлагане: не са известни
- 10.4 Друга информация

ЕВРОПЕЙСКА ИКОНОМИЧЕСКА ОБЩНОСТ - СПЕЦИФИКАЦИЯ ЗА
БЕЗОПАСНА РАБОТА (91 / 155 / ЕЕС)

Преработено : 13.08.1997г. Заменя изданието от 29.11.1995г. Версия:3

GRAFO PUR PASTE

11. Токсикологична информация

11.1 Остра токсичност

LD/LC 50 - стойности : Литературни данни за натриев кумол сулфонат, който се съдържа в препарата.

: LD₅₀, летална доза, орално, при плъхове > 2000 мг/кг.

Специфични симптоми при опити с животни: няма налични данни

Първични възпаления: възпалява кожата; дразнител

Дразнител на мукозната мембрана: дразнител

Проява на сенситизация : не ни е познато

Допълнителна информация: Няма описания за токсични ефекти. Вероятно не притежава опасни свойства.

Трябва да се борави внимателно с продукта, поради обикновените химикали, които се съдържат в него.

11.2 Изследвания върху работещите хора:

При контакт с очите: при попадане в очите причинява парене.

При контакт с кожата: Честият и продължителен контакт с кожата може да доведе до изсушаване и да причини дерматити. Желателно е да се поставя крем за ръце след употреба на този продукт.

12. Екологична информация

12.1 Информация за отстраняване (устойчивост, стабилност и разлагане)

Съдържащият се в препарата натриев кумол сулфонат се разгражда > 70 %.

Метод: Тест на Зан-Вайленс.

12.2 Реакция в пречиствателни станции

Ако се подаде по подходящ начин, към пригодени за целта биологични пречиствателни станции, няма нарушения на разлагащата активност на активираната утайка.

12.3 Екологично-токсични ефекти

Литературни данни за натриев кумол сулфонат, който се съдържа в препарата.

LC₅₀ Goldorfe > 500 мг/л (96 часа)

12.4 Допълнителна информация

GRAFO PUR PASTE

13. Съображения при изхвърляне на продукта

13.1 Продукт

Препоръки:

Отпадните материали от химикали се причисляват към материалите за специално съхранение, които трябва да бъдат разполагани съгласно законовите разпоредби за отпадни материали на местните власти, а така също и на съответните постановления. Моля, свържете се със съответните органи или фирми по почистването, които могат да Ви информират относно разполагане на специални отпадни материали.

Код на ЕИО за отпадни материали: 07 06 99 отпадни материали, органични разтворители.

13.2 Празни опаковки

Препоръки: Опаковките трябва да се изпразват и изхвърлят съгласно разпоредбите.

Препоръчвано почистващо средство:- Да се изплаква с вода

14. Информация за транспорт

14.1 Сухоземен транспорт ADR/RID Accord Dangereux par Route / Reglement International Dangereux / Разпоредби за превоз на опасни товари/

ADR/RID: GGVS/GGVE

GGVS/GGVE :-

ADR/RID :-

Номер за идентификация

на опасни товари :-

UN номер :-

Подходящо име при превоз: -

Коментар :- Не е опасен товар съгласно гореспоменатите инструкции за транспорт.

14.2 Транспорт чрез вътрешно корабоплаване ADN/ADNR

Клас :-

Подходящо име при превоз: -

GRAFO PUR PASTE

14.3 Морски транспорт IMDG/GGVSee International Maritime for Dangerous Goods

Клас	: -
IMDG - код	: -
UN номер	: -
EmS номер	: -
MFAG	: -
Група на пакетиране	: -
Замърсител на морската вода:	: -
Подходящо име при превоз:	: -

14.4 Въздушен транспорт ICAO - TI и IATA - DGR

Клас	: -
UN/ID №:	: -
Подходящо име при превоз:	-

14.5 Транспорт/ Допълнителна информация: Не е опасен товар съгласно гореспоменатите инструкции за транспорт.

15. Разпоредби:

15.1 Надписи съгласно разпоредбите на ЕИО

Не се налага класификация на продукта съгласно инструкциите на ЕИО - 88/379/ЕИО

Предупредителен символ : -

Описание : -

R- фрази : -

S- фрази : -

Опасни компоненти за посочване на етикета:

съдържа : -

15.2 Национални разпоредби

VbF – Клас : не се класифицира

Клас на замърсяване

на повърхностни води : WGK-2 замърсява водата (класификация съгласно VwVwS Приложение 2 (04/1995г.))

TA – Въздух не се класифицира

GRAFO PUR PASTE

Инструкции към специалистите: -

16. Допълнителна информация

p.a = няма налични данни

p.c= не се класифицира

p.t = няма проведени изпитвания

Цялата информация, описана по-горе посочва само изискванията за безопасна работа с продукта и се основава на нашите текущи познания. Ние не гарантираме никакви свойства на описания продукт съгласно законовите разпоредби за гаранции.

GRAFO PUR PASTE.doc

Подписаният Емил Михайлов удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ – GRAFO PUR PASTE

Преводът се състои от 8 стр.

Преводач:

Емил Дянков Михайлов ЕГН 441126287

